

FELVIDÉK.

FELSŐ-MAGYARORSZÁGI KOZLÓNY.

Hirdeték díja:

Egy négyzet-eszter háhozott garmon
sor 4 kr. — Bélyegajmind a beig
tatás után külön 30 kr.

Nyitlter sorokint 15 kr.

Kiadó-tulajdonos és felelős szerkesztő:

Bánóczy Ferencz.

Szerkesztési iroda: Kovácsutca 358. sz.

Előfizetések és hirdetési megrendelések elfogadtatnak
Kassán: Hartig, Haymann, Toperczer könyvkereskedő urak-
nál, s a Felvidék szerkesztési irodájában.

Szerkesztő-társ:

Karsa Tamás.

Kassa, június 12.

Az 1866-ik év igen válságosnak mutatkozik ha-
sánkra s az egész birodalomra.Mig a háboru kitörése — midőn e sorokat írjuk —
már ténynyé válhatott; másrészt a mi sokkal nyomasz-
tóbbnak látszik, a májusi fagy, ha nem is inséggel, de
minden esetre mindenki által érezhető szükséggel fe-
nyegeti hazánkat.A harc-tér fölött nem tartunk szemlét ezuttal,
hanem a helyett hivatásunk szerint figyelemmel kísérünk
minden jóra való eszmét és indítványt, mit a jelen or-
szágos esapásra vonatkozólag egyik másik lap hasábjain
megpillantunk, s azok közül az életrevalóbbakat meg-
ismertetjük olvasóinkkal.Az „Uj Korszakban“ Halász Imre gazdasági egye-
sületeink- és szak-közlönyeinkhez szólva, ezeket mondja:Nagy az emberiség az ő őriásharcában a termé-
szettel, — de azért ne bizakodjunk! Uralmunk a termé-
szet fölött még igen korlátolt.Irányt adunk a felhők villámainak, rajzoltatunk a
napsugarakkal, rabszolgáinkká teszszük a szelet és gon-
dolataink gyors hírnökévé a villanyfolyamot: de ne
hígyjük, hogy a fenevadat már egészen megszelídítettük.
Haragja nem halt meg, csak alszik, s ha néha kitör, an-
nál iszonyubb. Egy pillanat, s megsemmisíti, mit millió
kéz hosszú időn át fáradozott; egy lehellet, s elhervad-
nak reményeink legszebb bimbái.Éreztük ezt a lehelletet e napokban is. Láttunk
egyik nap viruló, madárdalos tavaszt; másik nap zordon
telet, ülvöltő szélvészűzte fellegekkel; a harmadik nap
busongó hervadtombu ősz. Sok tapasztalás nehány nap
alatt, — megfogja emlegetni az egész ország egy egész
esztendeig!A természet megzabolozott erői még mindig tut-
nyomólag a müiparnak és a kereskedelemnek szolgál-
nak. A mezei gazdaság körében majdnem korlátlanul
uralkodnak a vad, kérélehetetlen elemek. Mindennapi
kenyerünk még mindig kegyeletlől függ. A mezei gazda
még mindig szolgálja, nem ura a természetnek. Az idő-
járás pályáiban fekvő tudomány még mindig nem adhat
kezeinkbe iránytűt, s léte fölött tényleg a szeszélyes
vakeset titokszertü homálya borong.Sőt ha sikerülne is napvilágra hozni a törvényeket,
melyek az időjárás menetét megszabják, irányoznunk az
időjárásról még akkor sem lehetne. Legfeljebb kitérhet-
nünk néha a végzetszerűen közelgő hatalom elől, de
menetét megváltoztatni emberi erő képes alig lesz valaha.Az őstermelés tehát, mely a természettel az ipar-
ágak közt legközvetlenebbül érintkezik, mindig nagyban
fog függni az elemek hatalmától.Tagadhatatlan, hogy a májusi fagyok egyre na-
gyobb szabályszerűséget kezdenek feltüntetni. A május
megszűnt viruló ifju lenni s kegyetlen Kronos-szá vál-
tozott, ki saját gyermekeit őrgöngve falja fel, mintha
csak azért ébresztené fel téli álmából a növényvilágot,
hogy csakhamar ismét megdermeszthesse azt.Mindezt gazdasági egyesületeinknek s szakköz-
lönyeinknek jó lesz komolyan meggondolnunk. Az ele-
mek pusztítását összetett kézzel nézni nem szabad, ha-
nem tenni kell valamit a baj enyhítésére s elhárítására.Első teendő volna most rögtön kellő szakisme-
reire támaszkodó tanácsosai szolgálai a népnek, hogy a
fagy által tonkre tett veteményeivel mi tevő legyen, s
melyek volnának azon növények, melyeknek utóvetéseáltal a kárnak legnagyobb hányadát lehetne helyre
útni.Sok helyütt mint halljuk a földművelő nép össze-
gyűl. tanácskozik, de szűkkörü ismereteinél fogva a
legjobbat kitalálni aligha fogja. A tudomány nemesebb
feladatot nem teljesíthet, mintha a nyomort enyhíti s jó
tanácsa azon egyedüli alamizsna, mely adóját szegé-
nyebbé nem teszi, elfogadját pedig, a helyett, hogy
demoralizálná, szellemileg felemeli.De itt még nem szabad megállapodni: ez csak a
jelen pillanatnyi teendője, gondolni kell a jövőre is.Miatán igen valószínű, hogy ezen májusi fagyok
ezután is gyakran megfogják látogatni hazánkat, azt
kellene alaposan megvitálni, nem lehetne-e egész gaz-
daságunknak oly irányt adni, hogy az, ezen periodikus
fagyoknak kevésbbé legyen kitéve; miután nincs hatal-
munkban a klímát alkalmazni gazdaságunkhoz, gazdasá-
gunkat kell alkalmazni a klímához s ha volna oly gaz-
dálkodási mód, mely hazánk klímájának a mostaninál
jobban megfelelné, miudenesetre azt kellene alkalmazni.Szükséges volna továbbá, — s ez talán a főteendő,
— hogy minden erőnkkel megfeszítsük hazánk annyira
szeszélyesnek látszó lebeszeli viszonyainak kitanulására;
részletes észleletek segítségével végre sikerülni fog az
időjárás törvényeit kiismerni, s így majd a veszély elől
legalább részben kitérhetünk. Nagy nehézségű feladat,
de mely előtt az emberi észnek, ha magának szegénységi
bizonyítványt adni nem akar, kitérni, nem szabad. *Elke-
rülhetetlen leendő országszerte az eddigieknél számosabb
meteorologiai észlelések feldollítása.*De még ez sem volna elég. Feltéve, hogy az itt
megpendített eszme kivitelén még oly szorgalmasan dol-
goznék is tudományosságunk, azért kétségtelen, hogy
még mindig tetemes károkat kellene szenvedni a fagy
miatt.Szabad-e tehát itt letennünk az ész fegyvereit s
tétlenül állanunk vagyunk sirja fölött? Midőn az elem,
mely az emberkezek műveit gyűlöli, végig sebez bennün-
ket, szabad-e gondolatlanul túrnunk e esapást, szabad-e
elnézünk, hogy a fájó seb orvossága egyedül a koldus-
bot legyen?Nem, ezt tennünk nem szabad! Ott hol a veszed-
lem kikerülhető ki kell kerülni, ott hol ki nem kerülhető,
meg kell osztani a veszteséget. Oly kár, mely egy ember
által, s egyszerre viselve iszonyú, többek közt s több
évre szétosztva könnyebben elviselhető lesz. Népünknek
nem elég az alamizsna, mert ez csak ideiglenes sanyaru
gyógyszer, s mert a szegény bélyegét ulti a 19. század
homlokára! hanem — ünsegély, melyet csak az associa-
ció szelleme teremthet.Mi azt hisszük, hogy a fagy, melynek pusztításai
nagyban szintoly szabályosságot mutatnak, mint a tűz és
jégeső pusztításai, szintúgy képezheti biztosítási üzlet
tárgyát, mint a tűz és jég okozta károk. Szükségesnek
vélnők, hogy a fagy okozta károk az egész országban
megyéenként és vidékenként szakértő egyének által pon-
tosan felvétesseken s ezen egész kérdés statistikája évről
évre pontosan vezetessék. Így aztán lehetne oly kulesot
kitalálni, mely a leendő fagy elleni biztosításnak biztos
és igazságos alapjául szolgálhatna.Ez ügyben szép számmal létező gazdasági egye-
sületeink s gazdasági szakközlönyeink volnának legin-
kább hivatva valamit lendíteni, azért jónak láttuk a meg-
pendített eszméket különösen az ő figyelmükbe ajánlani.
Szóljanak a szakemberek.*

Ország-gyűlésünk munkálatai.

Pest, 1866. Nyárelő 7.

(M. E.) Az országgyűlés „codificationalis“ bizott-
mányának alválasztmánya. — a mely a munkálati sorrend
és eljárás iránti vélemény adással bizatott meg javasla-
tát, a bizottmány elébe terjesztette. — Mielzt a „Hon“ f.
hó 5-ik 126. számában olvastuk.Hogy ez igen jeles munkálatot rövid cikkünk tár-
gyául vettük fel — épen nem valamely gáncsolódási
viszketeg, — mert szinte nincs mit mondjunk rá; — de
mivel szándékunk az országgyűl. bizottmányok munká-
latait ezen túl is figyelemmel kísérenünk, t. olvasóinkkal
megösmertetnünk, s azokra véleményünket meleg hon-
szeretet sugalta őszinteséggel nyilvánítanunk — meg-
kezdjük azt már e jelen alkalommal. —Törvényhozó testületnek szoktuk nevezni az egész
országgyűlést, — és ilyenkor többnyire csak az egyres
honpolgárokat vagy testületeket kötelező tehát magán-
jogi, közigazgatási, fenytő sat. törvények hozatalára
gondolunk; — holott pedig az országgyűlésnek még
ezeken felül és ezeken kívül temérdek egyéb feladatai és
teendői szoktak lenni. — A jelen országgyűlésnek nem
csak hogy vannak a botúszerénti „törvényhozás“
felül is feladatai, de ezek — fájdalom! — oly égetők,
hogy a tulajdonképeni törvényhozást határozottan hát-
térbe szorítják.Ne gondolják t. olvasóink, hogy ez csak saját né-
zetünk, és mi talán valamely „utopiai“ eszméktől elra-
gadtatva, semmibe se vesszszük a magánjog terén borongó
homályt, és kicsinyelljük rendbe hozatalának szükségét:
teljességgel nem, — hiszen mi is Themis oltárát szol-
gáljuk; — de e mellett se oly rövid látásnak nem va-
gyunk, hogy a közjogi viszonyok tisztába hozatala nél-
kül kielégítő rendezést hinnénk elérhetőnek a magán-
jog terén; sem oly földhöz tapadt materialisták*), hogy
a lehető legtökéletesebb polgári törvény-könyv el szí-
veltetethné velünk a honunk közjogán ejtett bármely
csorbát is. —Ily érzelmektől áthatva azt hiszem, hogy a nemzet
köszönetet szavaz képviselőinek, hogy jelen helyzetünk-
ben a magánjogi törvényeket munkálataba veendő választ-
mányról** is gondoskodott, — mint hajdan a romai ta-
nács, midőn a Hannibal által szinte semmivé tett had
maradványával haza szaladott Varro Consulnak köszö-
netet mondott „quod de republica non desperavit.“ —Olvasóink tudják, hogy a codificationalis választ-
mány feladata és munkálkodásának tárgyai a magánjogi
törvények. Tudják azt is, hogy e választmány megalá-
kúlván, elnökeül Bernáth Zsigmond Ungvár m. N. Kaposi
képviselőt, az országgyűlés ez idő szerénti korelnökét,
— előadójuul pedig Horváth Boldizsárt — Vas megye
egyik kerületének képviselőjét, gyakorló jogászaink leg-
kitalábbikát választá meg. Vegyük ezt jó előjelnek! —A munkálatai, melyről ez alkalommal szólni akarunk,
még nem az egész codificationalis választmányé, melyet
az az országgyűlés elébe terjesztene, de csak a munká-
lati sorrend és eljárás felüli vélemény adással megbizott
alválasztmányé, melyet az a codificationalis nagy választ-
mánynak mutatott be, ez pedig egy hangulag elfo-
gadott.E szerént az egész munka 8. alválasztmány közt
osztatnék fel. AzI. alválasztmány a polgári magánjog anyagi részét
szorosán véve, vagy is egy „polgári törvény-könyvet“
dolgozna ki, és utóbb ennek, s az alaki résznek meg-
állapittatása után még telekönyvi, és cödd-törvényit — A.II. az eltürült ősiségi, úrbéri hűbéri, viszonyok,
királyi kissebb haszonvételek, és kegyúri jogok és ter-
hekre vonatkozó intézkedésekről —; aIII. az erdészeti, vadászati, vízi, és mezei rendöri
törvényekről tenne javaslatot. — AIV. a polg. magánjog alaki részét; t. i. a béke-
bíróság intézvényét, — hiteles helyek, és ügyvédek, —
polg. bíróságok, — ezeknél az ügyvédi kezelés, — felüt-
tők a fegyelmi jog, — polg. perréndtartás, nem peres
ügyek, és bírői illetőségi szabályokat dolgozná ki.
— AzV. a büntető törvényhozással foglalkoznék —
figyelemmel az 1843-ik országgyűlés obbeli munká-
latára — A*) ez annyira nem magyar természet, hogy nincs
rá magyar szó.

**) ez jó szó: „bizottmány“ rossz.

VI. a kereskedelmi törvények, változój, áruszállítási szerződések, biztosító társulatok, segélyező egyletek, hitelintézetek felől készít javaslatokat. — A VII. feladata a bányajog. — Végre a VIII. alválasztmány az *irodalmi törvényhozás* nyerte feladatát, ebbe érte a *sajtó-törvényt* is.

Ezen munka felosztásánál a kiküldött alválasztmány nem a mennyiségre nézett, hogy egyik alválasztmány több munkával ne terheltesse mint a másik; — de szem előtt tartá azon elvet, hogy a rokon tárgyak — az elv egység végett — ugyanazon alválasztmánynak jussanak.

Mint hogy pedig a codificationalis választmánynak a fentebbi VIII ágra osztott tárgyai közt olyanok is jönnek elő, amelyek az országgyűlés más választmányaira bízott tárgyakkal is érintkeznek: a kiküldött alválasztmány ezeket már most megjellette, hogy elnöke által a választmány magán azon más választmányokkal érintkezésbe tehesse. Így a III. alválasztmánynak az *anyag-érdekekben* kiküldött választmányával, a IV.-iknek a *helyhatóságok* — (municipiumok) rendezésének kidolgozásával megbízottal, a VI.-iknek ismét az *anyag-érdekek* irántival kellene érintkeznie. — Legyen szabad megjegyeznünk ez utóbbira nézve, hogy véleményünk szerint ennek a *közintézetek* érdekében kiküldött választmánnyal is egyetértésbe kell magát tennie, már csak azért is, nehogy valamely intézetről *mind a két* választmány feladatának tartsa javaslatot dolgozni ki: vagy, a mi sokkal rosszabb lenne — *egyik sem*; azt híven, hogy az nem az ő köréhez, de a másikéhoz tartozik.

A kidolgozásnál követendő elvekre nézve remekül mondja e dolgozat, „hogy a mely törvényhozás korától elmaradna, szint oly hibába esnék, mint a mely a maga korát *messze megelőzni* akarná, hogy a legjobb törvényhozás, a mely a *nép geniusának, jogérzetének megfelelő*, s hogy az alválasztmányok azon egyedül helyes közpútat követendők, a mely a *külföldi minták vak utánzásától*, s a magokat túl élt intézvények túl becsülésétől egyaránt távol van.”

E tekintetben a következőket véli kimondatni:

1. hogy kiindulási pontul az alválasztmányok felelős minisiteri rendszert vegyék; —

2. jeleljék ki azon szak férfiakat a képviselőház körén kívül is, a kiket tanácskozásiakra meghívhatni óhajtanak;

3. hogy minden alválasztmány saját kebeléből egy elnököt és előadót válasszon, — a kik által egymással is érintkezessenek; —

4. jeleljék ki az oly előlegesen az egész választmány által eldöntendő elv kérdéseket, a melyektől azután több alválasztmányok által eldöntendő részletes kérdések fügének.

A beosztásra nézve a választmány tagjai felhívának az egyik vagy másik alválasztmányhoz jelentkezni. — A mely tagok egyikhez sem jelentkezének — azokat a választmány beosztja. — Ugy véljük, önként értetik ezen joga a választmánynak azon nem vélt esetben, ha valamely alválasztmányhoz senki se jelentkezék, — még azon tagokra nézve is, a kik más alválasztmányhoz jelentkeztek.

Ugy hisszük — az eddig mondottakból látható, sőt feltűnő ezen választmány feladatának óriási nagysága, Szint oly helytelen lenne magunkat azzal ámitanunk, hogy néhány hét alatt a magán jogterén már csak a királyi szentesítést váró kész „codex“-eink lesznek: mint hanyagsággal vádolnunk a választmány tagjait, ha e reményünk teljesülése késmi talál. — Látszólag a II. és III. alválasztmány rövid időn elkészülhet ugyan feladatával: de világos, hogy munkálata csak az I. alválasztmánnyal együtt láthat napvilágot és léphet életbe. E három pedig együtt, valamint a IV.-iké is, tetemes időt veendő igénybe. Valószínű, hogy az V. alválasztmány az 1843-ik munkálata, a VI. pedig az 1840-iki ebbeli törvényekben már némileg feldolgozott anyagot nyervén — munkálataikat legelőbb mutathatják be, a melyek a teljes választmány, azután a képviselőház által valószínűleg nehézség nélkül elfogadhatnak. Alig vélnők, hogy a kis többségben felvilágosult és határozottan hazafias felső-

ház komoly ok nélkül akadályoztatná a javaslat szentesítés alá terjesztését; de kell-e t. olvasóinknak emlékeztetnie hoznunk, mily nagy dolgoknak kell előbb véghez vitetnők, hogy sem a szentesítés megtörténhessenek?!

Utj jegyzetek.

Tekintetes szerkesztő úr!

Én nem vagyok hírneves író, körömben font diplomata, sem törvényhozó politikus, Napoleonnal, Hugó Victorral, vagy Török Jánossal nem szoktam levelezni, én mint tizenhat éves ifjú távol a politikai viharok pályájától a *kassai kir. főreáliskola* békés falak közt végzem tanulmányomat, hogy majdan összegyűjtött ismereteim drága kincsét eles hazam javára és díszeré felhasználjam.

Egy realitásnak az életben is reális gyakorlati irányban kell működnie, tudnia kell a szepet a hasznossal az élvezet az üdvössel egyesíteni; e célból mi is a szokásos tavaszi ünnepélyek helyett, mely csak túlólagos muló örömeket szerez, egy érdekesebb és czélsebérből ünnepélyt, egy kis kirándulást terveztünk a szomszéd vidékekre, hogy azokat tájrajzi, építészeti, történelmi, s természetrajzi szempontból megvizsgáljuk s a vegytan s technikának elméletét lehetőleg szemléleti irányban is tanulmányozzuk.

Szeretve tisztelt igazgató urunk *Polák Ferenc* tervünket nem csak helyeselte, pártolta, sőt a vállalat személyes vezetését is magára vállalni kegyeskedett.

A műtázás napja folyó hó június 6-ikára, mint a kassai tankerület öröm ünnepére Ngy. Ft. *Juhász Norbert* úr névnapjára tűzött ki, hogy majdan a szabad természet ölében a magas hegyek ormán egy pár lábnyival közelebb az éghez repítsük imánkat a mindenhatóhoz, hogy föld-igazgatónkat a menny és föld minden áldásával halmozza el.

A kijelölt úton, a 40 személyből álló kis karaván ki is indult s a vespályán Kassáról Csányra robogott.

A technika és természettudományok mily óriási remek találmánya a vasút, mely az egész világot átalkította, a miről egykor *Newton* álmodozott, hogy az emberi ész a tért és időt e két legnagyobb hatalmát a természetnek legyőzi, ime beteljesült!

Valjon a régi classicitás imádói, kik lenéznek minden realitást, nem kénytelenek-e meghajolva elismerni: hogy egy kis város népességével elroháló vaspálya menete nagyszerűbb *Homer* és *Virgil* mythosai költészeténél.

Csány csinos kis helység, legérdekesebb része a *műmalom*, mely a gépészet előhaladt szabályai szerint készült; mily meglepő a sok forgó mozgó vaskerék az emelintő és sülyesztő gépek, melyek az ördög piluláinak káprázatos üneményeire emlékeztettek s e könnyű gépek mennyi temérdek emberi erőt s munkát kímélnek meg.

Ha a gépészet így halad csak 100 év alatt is mily roppant sok csodát fog előteremteni.

Csányról *Zsádný* felé haladtunk még pedig mindnyáján az apostolok szerény lovain *Zsádný*val is úgy vagyunk mint Sz. Mártonnal majd minden megyében találunk egy hasonló nevűt.

Menetközben a látkör mindinkább tágult a Hernád csevege hőkölőgött mellettünk s a mezőségek aranyzöld kalász erdeje hajlongva üdvözölt, míg lábaink alatt drága kövek ragyogtak calcedon, opal, carnelon egész halmozban hevernek az útfelén mintha némán panaszkodnának e kövek, hogy nálunk a bányászat parlagon hever, mert nincsenek nemzeti bányá-iskolánk, hol a magyar ifjú kiképzést nyerne; s még itt végtelen kincsek pusztulnak el, székely testvéreink idegen földön kénytelenek hazát és kenyert keresni.

Istenem, mikor küldöd el az ipar, munka és jólét angyalát sivatag hazáinkra.

Ily elmélkedések közben előbb *Nádasd* majd *Felső Kéked* helységekbe érkezünk, hol a jeles *Melzer* család kastélya áll; a nagy hírű zászlós ur több kitűnő férfival ajándékozta meg a nemzetet, egy

tábornok, egy királyi személynök, egy lelkés és munkás hazafi még most is él közülök, ez utóbbi egész *Kassa* köztisztviselében részesül.

Az alsó-kékedi fűrdőbe lombos fasorok vezetnek, igénytelen csendes hely, távol a világ zajától, mint egy nyájás remete-lak, melyet a természet mosolygó szépségével ölel át; vize kénártalmu, ha nem is oly gazdag, mint a híres paradí. szobránczi, brebi fűrdők, de annál kevésebb buzós tojásszagu. csúz, hurut, kőszvények aranyér, májbeteg, dugulások ellen hasznos, jótékony hatású több felüldött beteg magasztalják.

Első állomásunkon kissé megpihenvén, járműveinket ismét mozgásba hoztuk, hogy — mint mondani szokás. — tovább álljunk egy házzal s már jó darabot haladtunk, midőn vezetőnk, az igazgató ur megállított bennünket s figyelmeztetett a nyugoti oldalon fekvő hegy-magasiatra, hol hajdan *Aba*, az első nagy ur (*Nádor*) és harmadik magyar király *Sz. István* sógora pompás fedelelemi várat építtetett. *Aba-uj-vára* rég az enyészet martaléka lett; az apa király és az Árpádok mind elnyésztek, de neve *Aba-ujvármegyében* s *Aba* hős lelkének jelképe: a sas a megye czimerében maig is él.*

Kissé távolabb megéztük *Breezenheim* herceget kőbányáját, melylyel *Kassa* és más városok útcait szokták kikövezni.**)

E közben a halmok mindig magasabbak, a völgyek mindig mélyebbek s szakadozottabbak lettek, s a fényes csillag király felhal dva, zenitjére nyájás sugárnyalángoló és égő ostorokká varázslá és elbágyadva az iszonyu hőségtől, sivatunk és szomjazunk mint *Vámbéri Armin* *Asia* sivatagjain és szuszogó helyzetünkben eszünkbe jutott a megszorult szigorló orvos növendék, midőn azt kérdezték tőle: *Mi a legjobb izasztó szer*, azt felelé: a *rigorósum*.

Ez valóban a természet buvárok rigorosuma volt a kitarítás szorgalom és erély nagy tudományából jelöl annak, hogy az élet pályája is nehéz göröngyös és farsztó az isten parancsa a szerint véres verejtékkel kell keresni kenyertünk.

De az akarat, mindent legyőz s végre a fáradt zarandokok előtt is feltűnt a nyughely: *izzadságunk* tengerének kedves révpártja *Telkibánya*.

(Folyt. köv.)

Ujdonságok.

* *Kassa* szabad kir. város tanácstermében f. hó 10. tartott értekezlet nyomán, *hűség felirat* intézetett 3 cs. kir. *Felsőkéhez* Ezen legalázatosabb felirat átnyújtásával — mint értesülünk — *Rimanóczy Ferencz* polgármester és *Szent-Lélek Gyula* ügyvéd urak bizattak meg. A felirat szövege eddigelő hozzánk be nem küldetett.

* *A kassai jogász-segélyező egylet* f. hó 16. hangversenyt tartand, melynek rendezésével *Abaffy, Aranyosy, Deil, Fest, Jasztrabszky, Klekner, Piller, Szomjas és Teper* urakból álló választmány bízott meg.

* *A kassai kir. jogakademia hallgatói segélyező egylet* javára f. hó 16-án a *Löderer* szálloda nagy termében tartandó műkedvelői hangverseny sorozata: 1. Nagy operai egyveleg, zongora, hegedű s gordonkára szerző *Czerny* k előadják *Csorba Irén* k. a. *Novák Gyula* s *Huszka Antal* urak. 2. Kettős dal a „Keresztesek“ című operából szerző *Spohr Lajos*, éneklék *Dióssy Gyula* s *Pozorszky Ágoston* urak zongora kísérettel. 3. Dop-

(*) Ugy hisszük közlő téved, mert ehelyt az *abaváromjai* fel nem lehetők. — Az *Aba* király földvára, *Ujvár* alatt a *Hernád* szélen fekszik, romjai csak kutatás után találhatók. Összes erődítése a *Hernád* mesterséges vezetése volt. Szerk.

(**) Tudunkal kövezetre nem alkalmas — bár conglomerat — és nem is használtatik; építészeti faragványokra azonban igen. Szerk.

TÁRCSA.

A várt leány várat nyer.

(Harmadik pályamű.)
(Folytatás.)

Olga egyedül maradt; nagyot sohajta par lépést tett a virág-ágyak felé, s ovasosan széttekintve maga körül, egy fiatal megfá lehajló lombjai alá rejtőzék. A szelid levelek derekig elfödék a szép angyalt s erőt adva szenvedő szívének, hogy magát biztonságban érezze, játszan csokolgatók nemes homlokát. *Olga* még egyszer figyelmesen körülnézett s senkit sem látva, hirtelen dobogó keblébe nyúlt, honnan egy gondosan összehajtogatott papír-darabot vonva ki, fájdalommal felsohajtott: — Istenem! adj erőt elviselni szenvedésimet. *Bocsásd meg gyöngeségem, s tedd végre boldoggá fájdalomtól dult szívemet! Boldoggá? Oh! hiszen én már boldog soha sem leszek, — mert hiszen nincs szív, mely viszonozni tudná forró szerelmemet! S mégis, ha e sorokat ő írja, akkor . . . igen akkor boldognak reményilem a jövőt! . . . Szívem dobog, — minden tagom remeg, félek és nem tudom mitől. Ejl de hát gyermek vagyok-e? Ilyen nincs erőm egy levelet feltörni. — Elfelelem! El bajlósát! Ezzel bátran kettő törve a levél pecsétjét, olvasni kezdé annak tartalmát.*

A mint a sorokat figyelemmel átfutotta, remegve helyezé vissza azoknak kedves lapját forrón hullámzó keblébe, talán, hogy érzelmei összeolvadjanak a holt betűk ihletéségeivel, — talán, hogy biztos rejtékelye legyen a titoknak, mely belé van írva. Aztán kibontakozva az ölelő lombok közül, a márvány-asztalka felé indult, hogy megfoszsa az ott heverő rózsaszín papírkát a drága keleti virágok kellemes illat-árvájától. S ovasosan azt is szíve mellé rejté, újra a virág-ágyak felé indult, szabadabban ábrándozni kezdett, — miközben megállva egy halvány virágu rózsától előtt, epedve sohajtott föl:

— Így fognak nem sokára elhervadni éltöm mosolygó virágai is, és rövid idő múlva nem lesz, ki viruló ifjúságomról csak meg is emlékezzék! De nem; hiszen élni fog az én hű *Dezső*, s ő el nem feled soha! Szegény menyit szenved! *Esdekel* s kérdi szerelmem-e? Pedig ha tudná, mennyit könyeznek szemeim miatta, örömmel sietne ölelő karjaim közé! . . . Nem, nem! neki szenvedni tovább nem szabad! szívemre zárom őt, mint a fakadó rózsát a reggeli harmatot, és mily boldogok leszünk akkor! az élet egy tündér-ország lesz, hol csak mi ketten fogunk uralkodni . . . Istenem! de mit akarhat most? Alig látogattott meg néhányszor s már is találkozást kér! Ha el nem megyek, talán meghal miattam, s ha engedek kéresenek, akkor mi lesz mind-ebből? Ily veszélyes helyzetben meg nem valek. De mindegy! Meg kell mutatnom, hogy igazán szeretem, a

kijelölt hely nincs messze, s én elmegyek, hogy bizonyoságot legyek szerelmemről.

Szólt s azzal gyorsan visszatérve a nyári köjlek felé sietett, hogy felöltönyt előszedje, megvédendő szép gyöngéd testét az esti hűs szellők fuvalmaitól.

Arthur és *Margit* *Olga* távolléte alatt nem igen unatkoztak; hisz ők boldogan érezték egymással, sőt *Arthur* gróf örült, hogy oly soká kőik virágjai mellett, pedig dehog virágai mellett, azaz hogy virágok késleltették; csakhoggy nem kerti virágok, hanem a szerelem . . . szív virágai.

A két ártatlan szerelmes a legnyájásabban enyelgett, csevegeve szebbnél szebb tárgyakról; csakhoggy e tárgyak oly ridegek oly egyhanguak voltak, mint az északi szél hideg csókjai, melyek a növényzetnek életet nem nyújtanak, — hiányzott közülök azon kedek, melyet bizalomnak neveznek, hiányzott azon tudat, melyet boldogságnak hívnak. *Arthur* hosszan el-elmerengett *Margit* bájoló szépségén, forró csókokat lehelhet szép habfehér kezeire, de szerelemről szólni nem mert. — Minek is? *Huszonlalt* lett volna az, hisz már egyszer esküvők igaz szerelmet s esküje mégis mindannyiszor eredménytelen volt.

Hajh! ilyen az ifjú szív. A tiszta szerelmet megveti, de az álérzelmeknek helyt ad rajongó keblében! . . .

Par percig *Olga* kez volt öltözésével. Nehéz selyem ruháját egyszerű öltönytől cserélte fel s hosszú meleg palástot véve lány karjaira, bájoló arcát sűrű

polgári (Vision) Schübertől zongora kísérettel éneki Soós Alexandra k. a. 4. Timkó József ur. szavalata. 5. Liszt Ferenc 8-ik magyar rapsodiája előadja Csorba Irén k. a. 6. Canzonetta, olasz dal Pozorszky Ágostontól zongora kísérettel éneki Dióssy Gyula ur. — A műsort táncszertől követendi. Kezdeté 7 és 1/2 órákor pontban

* *A Kassai polgári lövöldében* f. hó 10-én tartott az egyetli tőke gyarapítására jövedelmező czéllövészet alkalmával legjobb lövést tettek: Ambrus L. Rio József. és Sibbeck Mátyas urak.

* *Az Eperjesi lövöldében* f. hó 10-én tartott czéllövészet alkalmával legjobb lövést tettek: Kraizell Jenő, Schmidl Károly és Mittermann János.

* *(Hulló csillagok.) Hrabóczi Zemplénmegyéből* június 9-ről estve 7 óra után ezeket írják: körülbelül öt óra előtt az egész falu hatalmas ütés által riasztott fel, mely oly nagyszerű rázkodást idézett elő, hogy néhány háznak ablakairól a redők is leestek; emberek, kik a mezőn tanyáztak, egy fényes tüzes golyót láttak a földbe hullani s nyomait hosszú szivárványszerű fehér kékes csik követte, tompa moraj kísérettel, mely kellemetlen bódító hatást gyakorolt mindenkire; ugyan akkor Kassán és más vidékeken is észlelték ily futo meteorokat, csak hogy a fényes csik helyett, fojtó fekete füst ömfőtt szét a látkörön. A tudomány érdekében cselekedniének a hrabocziak ha a rendkívüli meteort, mely bizonyosan a földmélyébe furódott felkeresnék, s alkatrészeit a természet buvárokkal megvizsgáltaták.

* *Az alsó lemenzei lövőverseny* alkalmával f. hó 24. — mint utólagosan értesülünk — „ügető-verseny” is lesz és pedig: kettős fogatokkal tetszés szerint választható 4 kerékű szekerekben egymás ellen indulva. Minden szekeren egy bíró és egy urkocsis. Egyszer a pálya köre az az egy angol mérföld. Tét 25 forint, fuss, vagy tüss. — Nevezés a pályatérén, fél órával az ügető verseny előtt. — Ezen versenyre egy külön fogadás is történt két 11 éves lovas közt, 11 markos lovakon. — A versenyt táncmulatság fogja követni a rányi fődobban, melyre valamint a versenyre is igen sokan készülnek Abaujból s a szomszéd megyéből. A bálban Balázs Kálmán debreczeni zenetársulata fog közreműködni.

* *A Kassai evangélikus e. m. iskola* majálisáról apunk mult számában hozott tudósítás ellenében következő sorok közlésére kértünk fel: „Kedvetlenítő meglepetéssel olvastuk a „Felvidék” legutóbbi számában a közlőnek gyarló elfeledtetését a f. hó 7-én Bankón tartott tavaszi vizsgalóm fölözt; legyen megengedve e cikk iránt nézetünknek ugyanazon uton e lap hasábjain kifejezést adni. Mindenek előtt helytelennek tartjuk közlő eljárását, midőn szakadást s visszavonást akar felfedezni ott, hol annak árnyalata sem létezett, mert hisz nem kell egy helyismeret, sem valamely nagy negédeség ahhoz, hogy bárki is elébe tegye a bár szűk termet és a töménelen porréteg s éles kövekkel borított tánczternek; s hogy a teremben is nem ép csak ugy meglehetősen folyt mulatság, abból is következtetjük; hogy ép a közlő által oly felismerhetőleg kiemelt hölgyek is, csaknem kivétel nélkül, a termet választák vizsgalmuk helyéül. Azonban határozottan rosszalunk kell közlő eme biráskodási

eljárását, mert míg egyrésztől szerénytelenségnek tartjuk, hogy közlő egyéni véleményét ily kényes tárgyban egy lap nagy közönségére akarja erőszakolni, de más részről gyöngédtelenségnek véljük, miszerint egyeseket szembeötlőleg kiemelve, a többség mellőztetése által megsértették, de hogy közlő ügyelő tehetsége és izlése sem volt oly csalhatatlan, bizonyítja azon körülmény, hogy többeket a jelen volt szépek közül, — kiket csak azért nem sorolhatunk fel, nehogy ép a megrótt hibába essünk, — kik az elősoroltaknál semmi tekintetben sem állnak hátrább — kiemelni — nem akarjuk vizsgálni mi okon — elfelejtett. Ha nem csalódunk az annyira kidicsért rendezők igen közel állhatnak közlőhöz, mert legalább részünkről eljárásukban nem találtunk valami igen dicsérendőt. Hogy pedig ott az egyetértést zavarni akaró pár fiatal ember létezett volna, egyszerűen kétségbe vonjuk.”

— *A Tisza hullámaiban* 1100 mázsza réz 60,000 frt értékben veszett el. A nagybányai ércszállítók ugyan is, kik a terhet torodékony talpakon szállíták, arról lőnek értesítve, hogy Dombrád közelében a fennebbi teher szállítmány elsüllyedt. Azonnal vizsgálat rendeltetett el s a Tisza medrét szigorúan kikutatták, a nélkül, hogy a nagymennyiségű ércnek nyomára akadtak volna. A gyanus eset nagy hatást idézett elő, s általában azon hit van elterjedve, hogy az elsüllyedt terhet hasztalan fíradásig volna a Tisza-medrében keresni. P. H.

— *A velencei cs. kir. tartományi delegatio* falragaszok által felhívja a lakosságot, hogy három hónapra lassa el magát élelmekkel. Az alsóbb rangú velencei hivatalnokoknak ugyan ily célból három hónapi előleg engedélyeztetetik.

— *(Hirlopki kimutatás.)* Lapunk mult számában említettük hogy Kassára és vidékére összesen 631 példányban járnak a hirlopok. Itt közöljük a részletes kimutatást: Arad 1; Bolond Miska 27; Családi Kör 6; Család Lapja 1; Divat 6; Eger 2; Falusi Gazda 4; Fővárosi Lapok 1; Gazdasági Lapok 3; Gyermek Barát 6; Győri Közlöny 1; Hon 12; Hazánk és Külföld 26; Idők Tanuja 17; Jogtudományi Közlöny 4; Képes Világ 5; Kertész Gazda 3; Korunk 2; Kolosvári Közlöny 1; Magyar Bazar 1; Magyar Jogtudományi Hetilap 2; Magyar Néplap 12; Magyarország és a Nagy-Világ 27; Magyar Világ 15; Máramaros 4; Néplap 2; Miskolci Értesítő 2; Nefelejts 6; Orvosi Hetilap 3; Pesti Hírnök 14; Pesti Helyi Divatlap 5; Pesti Napló 35; Politikai Hetilap 7; Politikai Ujdonságok 7; Religió 10; Sürögöny 9; Szegedi Híradó 1; Tanodai Lapok 3; Törvényszéki Csarnok 11; Üstökös 8; Vadász és Verseny 1; Vasárnapi újság 11; Zempléni Híradó 2; Zenészet Lapok 2; Arader Zeitung 1; Debatte 12; Fremdenblatt 13; Grader Michel 2; Morgenpost 4; Neue Freue Presse 21; Neues Fremdenblatt 3; Ostdeutsche Post 5; Pester Lloyd 71; Poltik 4; Vaterland 3; Wiener Vorstadt Ztg. 1; Wanderer 16; Wiener Zeitung 3; Narodni Listy 3; Pest-Budinszki Vedomosti 1; Bohemia 2; Jüdische Zeitung 1; Land- und Forstwirtschaftliche Zeitung 3; Beamten-Korrespondenz 4; Wiener Medizinische Presse 2; Wiener Medizinische Wochenschrift 9; Austria 2; Biene 16; Figaro 2; Hungaria 13; Kamerad 6; Kikeriki 3; Kukuk 1; Geschäftsanzeiger 3; Merkur 19; Neueste Erfindungen 3; Pester Nachrichten 1; Wiener Sonntags-Zeitung 1; Post 5; Postbote 2; Ungar: Fremdenblatt 1; Allgemeine Augsburger Zeitung 1; Deutsch Allgemeine Zeitung 1; Hamagid 2; Bazar (Berliner) 4; Fliegende Blätter 1; Leipziger Illustrirte Zeitung 1; Gartenlaube 1; Modewelt 1; Moniteur de la mode 2; Patrons mensuels 1; Revue de deux mondes 2; Sournal

amusant 2; Modes Parisiennes 3; Journal des demoiselles 3; Omnibus 1; Illustrirtes Familien Journal 1; Tagespost 1; Haushaltung 1; Schlesisches Bürgerblatt 1; Wechselstube 5; Wiener Börsenzeitung 4.

* *Szigetváron* f. é. sept. 6. és 7-ik napjain tartandó Zrinyi-ünnepegy alkalmával női bazár is tartatik, melyben előkelő nők fognak különféle dolgokat árulni a Zrinyi szobor költségeinek fedezésére. A vidék több helyén e czélra adományok gyűjtetnek. Így Szegeden Geguss Dánielné és Rigó Józsefné asszonyságok kértettek fel ily gyűjtésre.

— Külföldi lapok nagy hűhót ütnek Muratori találmányával, mely bizonyos szövetnemű kelmepánczából áll, s melylyel Olaszországban sikerrel tettek kísérletet. A kard és golyó támadását egyiránt derekasan kiállotta. E találmány e nemben nem első, és hazánkban nem új, ha jól emlékszünk 5—6 évvel ezelőtt Lopresti Árpád báró hasonló találmányát mutatá be ismerőseinek, sőt Napoleon császárnak is, kitől igen hízegő kifejezésekkel telt elismerő sorokat kapott. P. N.

Egyveleg.

— *Szépítő szer általi mérgezés.* 1865 Junius 9-én Vallean nevű fodrász, 29 éves, lép be, az esztelenek menedékhelye: a Bicétrebe; mély ámulatba van mertlve, megállapodott szemei a felső padlatra szegeződnek, kérdés hiába ér kérdést, semmi felvilágosítás nem nyerhető tőle. Az orvos észreveszi, hogy Vallean hajzata a leg-sajátságosabb színezetű: némely hajszála tökéletesen fehér, mások sötét-feketék, s egy pár fürtje pedig vörös. Négy nappal később a beteg oly állapotban van, hogy felelhet, de emlékezetét elvesztettnek látszik; tudja, hogy fodrász, de nem emlékszik, hol dolgozott, mind az által arra mégis eszmél, hogy haj-festő kenőcsöt talált fel és azt önmaga használta. Ezen kenőcs, mint mindjárt látjuk, oka minden bajnak. Végre 14-én Vallean ámulatából magához tér; helyzetéről öntudatra ébred és roppant szomorú a miatt, hogy esztelenek házában van. Ekkor a legpontosabban szolgál az adatokkal, melyek iránt kérdeztetik.

Több év óta haja őszülni kezdett. Megakarván pedig azt eredeti színében tartani, a szerencsétlen fodrász a következő hatályos kenőcsöt készítette:

| | |
|---------------------|------------|
| ólmag | 400 szemer |
| oltatlan mész | 200 — |
| kéksavas hamuszir | 50 — |
| Salitromsavas ezüst | 20 — |

és három nap alatt az egészet elhasználta. Este egész fejét bekente és reggel fésülködővén, valóságos porfelleg képződött körötte. Ez, a bolondokházából beléptét két héttel megelőzve történt. Haja részben csakugyan megfeketedett, de nemsokára szerencsétlen következmények is mutatkozni kezdtek. A beteg iszonyu hascsikarást és főfájást kapott, szerinte, erre ép állapotban maradt; ura ellenben azt állítja, hogy mindjárt az első napoktan lelki állapotbeli változásokat vett észre rajta. Vallean neki szomorodott és teendőit rosszul végezte; de mindamellet folyvást dolgozott. Junius 9-én reggel, azonban, bár a kenőcsöt két nap óta félre vetette, új jelenségek mutatkoztak rajta. Eszmél arra, hogy ez nap egy rendes látogató haját rendezte, de hogy mi történt aztán egész addig, míg a Bicétrebe junius 13-án magához tért, arra nem emlékszik vissza; ura felvilágosításai pótolják e hiányt: az őrzőgés hirtelen kezdődött; a roham kezdete óta, a beteg garázda leve; a keze ügyébe akadt esztőzőket jobbra balra hányta, papirjait összelépte, azt hitte, hogy ellenség üldözi meg mérgezni akarva őt; arczvonásai ijedelmét tükröztették vissza stb. Ezen állapotban vitette őt ura a Bicétrebe, honnét hat nap múlva szabaddult volt ki. K. A.

lyokkal takarja le, s ügyesen eltünt a kert hátsó ajtaján. A baráti nap leáldozni készült, tüzesen tekintve meg egynehányszor vissza az elhagyott meredek utra. A hajóval halvány hold bágyadtan üdvözlé a tenger vizet, régenyes tájakkal. Az ég ivén fellegr-foszlányok siettek egyesülni körül az egész láthatár vértelt a lenyugvó nap sugarától. Minden, — minden nyugalomra indult, csak egy gyermek hagyá el titkon a nyugalmas családi lenyelmet, hogy azt kintő szenvedésekkel cserélje föl.

A Beaton nem mert háborogni, mert tudta, hogy magyall evez tükrén. A hullámok nem mertek csapkodni, mert tudták, hogy királynőjüket hordják. — Távól, a lehólmályban, egy kised csolnak repült, vészes ölében magatva Olgát.

Rövid idő múlva a csolnak megállapodék s a vén mezős kiemelve belőle az ifju hölgyet, egy szikla-heghez vezeté őt, melynek nyílását öreg terebélyes nagy gazdag lombjai zárták el. A lombok árnyai alatt ott várakozék Dezső, első pillanatra csinos szép ifju; de lenyugvó kejez és nemtelen csábító. Nagy barna szemében a nyugtalanság tükrözött, rajongó szívében kéjvágy tombolt, mely utóbbi halvány arczát lángba borította.

Olga szép alakját megpillantván, hirtelen felszökött helyéből s földre pölvölve előtte szenvedélyesen csókolta ruháját, mely habhelhetü lágy testét takará. Olga nemelte őt s megfogva erős kézzel nyájassan szólta meg: — Meg van-e győződve érzelmeim bensőségéről?

— Még kérhető, mikor rabszolgaként lábai elé borulva lát? Olga! kedves Olga! én boldog vagyok, nemes szíve és jó lelke örökre boldoggá tett . . .

— Hagyjuk ezt! vágott szavába Olga, térjünk masra! Ön tölem találkozást kért. Szabad-e tudnom, honnan volt e meglepetés?

— Ne kérje jó Olga! — válaszol Dezső; — mert akkor mindkettőnk szíve megreped a fájdalomtól; a körülmények, melyek közt a végső lépésre szántam magamat, olyanok valának, hogy egyedül csak ezt lehetett választanom

— Folytassa tovább!
— Tegnap Fureden megkértem atyjától kezét. Ő ezt megtagadva azzal utasítá el, hogy ön már el van jegyezve. Én elhalványodám s csaknem a kétségbeesésig kellett volna jutnom, ha eszembe nem jut önnek írni, — innen volt azon rózsaszínű levelke, melyet megkoszarlatásom után rögtön irtam, ezt követé ma a második, a mely nem téveszté el hatását, s mely ime eredményt mutat fel, mert én imádozt szép Olgát birom, s örömmel szíveimre zárhatom! Azzal keblére vonva a szép leányt, szenvedélyes csókokkal halmozta homlokát. —

Olga megfelejtközve magyarul egészen Dezső karjaiba ereszkedék, s csak akkor igyekezett kibontakozni előből, midőn már a szerelmi mámor mindkettőjük szívében a szenvedély hő pontját közelíté meg, akkor aztán megnyitva tündér ajkait tisztá elhatározással szólt:

— Dezső! tehát ön igazán szeret engem?
— Szívem legmélyéből válaszolt az ifju.
— Esküdjék meg, hogy soha el nem hagy.
— Esküszöm! Olga, esküszöm! jövő boldogságomra, az élet szent czéljaira s mindenre, mi üdvös, hogy örökké szeretni fogom, még a siron tul is!
— Tehát figyeljen! Atyám ellenvetése mitsem fog használni, mert mi mindennap itt találkozni fogunk, s minthogy még menyasszony nem vagyok, kezem és szíve oné lesz. — ezekre én is esküszöm! . . . Most isten önnel!

Ezeket mondva, még egyszer megölelte, megcsókolta Dezsőt s lefutva a hegyes sziklauron hirtelen beleült a csolnakba, mely néhány pillanat múlva messze lebegett.

Az est sötét volt az érkezőt senki sem látta, senki sem várta, csak Margit, de előtte könnyen kimenté magát, — másnak pedig fel sem tűnt a távollét, ily mérenyre senki sem mert gondolni

Olga szörnnyű lépést tett. Egy hízegő csalfa kéjencznek ígerte kezét, megesküdvé, hogy örökre övé lesz!

Igy súlyosztó egy könnyolmú lépéssel feneketlen örvénybe jövőjét, míg Margit a gróf ártatlan szerelmét szenvedve és meggondoltan viszonzá.

(Folytatása köv.)

GAZDASÁG ÉS ÜZLET.

Kassai piac, június 13-án 1866.

| A tárgy megnevezése | 1. oszt. | | 2. oszt. | |
|---------------------|----------|----------|----------|-----|
| | frt. | kr. | frt. | kr. |
| Buza koblonkint | 9 60 | 8 80 | | |
| Kétszeres | 8 20 | — | | |
| Rozs | 7 60 | 6 80 | | |
| Tengeri | 7 60 | 7 20 | | |
| Árpa | 5 40 | 4 80 | | |
| Zab | 3 20 | 2 80 | | |
| Kása | 11 60 | 10 80 | | |
| Borsó | 11 60 | 11 — | | |
| Lencse | 9 60 | 8 80 | | |
| Bab | 10 40 | 10 — | | |
| Örlött dara | 16 — | 14 80 | | |
| Tatárka | 12 — | — | | |
| Burgonya | 4 — | 3 — | | |
| Aszuszilva | 12 80 | 12 — | | |
| Szesz itczénkint | — 24 | — 23 1/2 | | |
| Marhahus fontonkint | — 16 | — 12 | | |
| Bornyuhus | — 14 | — 12 | | |
| Sertéshus | — 20 | — 18 | | |
| Vaj itczénkint | — 32 | — 30 | | |
| Zsir | — 34 | — 32 | | |
| Szalonna fontonkint | — 40 | — 36 | | |

Kassa, június 13-án. A piac eléggé élénk, s az életnek folyását jó ára van. Tegnap egész délután dörgött és boronyott a meny, de igen kevés esőnk volt. — A hőség kánikolai, s a sovány szelek veszedelmese.

Eperjes, június 11-én Buza köblönkint 9 frt. 60 kr. 9 frt. 20. Rozs 7 frt. 20 kr. — 6 frt. 80 kr. Tengeri 8 frt. 80 kr. — 8 frt. — kr. Árpa 5 frt 60 kr.—5 frt. 40 kr. Zab 4 frt. 40 kr. — 4 frt 20 kr. Kása 12 frt — kr. 11 ft. 50, Borsó 8 ft. — 7 ft. 20. Lencse 10 ft —. 9 frt 20 kr. Bab 12 ft. — kr. — 11 ft. — kr. Örlött dara 19 ft. 20 kr. 16 frt —. Tatárka 9 frt 60 kr. 9 frt. 20 Burgonya 2 ft 80. —. Aszuzsi v. 16 ft. -ft. Szesz itczénkint (magyar itcze abroncs alatt 30 fok) 28 kr. Marhahus fontonkint 12 kr. Bornyuhus 10 kr. Sertéshus 18 kr. Vaj itczénkint 44 kr. Zsir 40 kr. Szalona font. 40 kr. N.-Sárosi liszt-láng mázsánkint 11 ft. —. Zsemlyeliszt 10 ft. 20. Középkenyérliszt 8 frt 60. Rozs közepkenyérliszt 6 frt. 80

Pesten június 11-én a vasárnapi börze nagy sűrűségforgással nyílt meg, s a bécsi börze üzleti élénksége folytán a vásárlások emelkedett árral történtek. A buza feljebb ment 10—15 krajczárral, a kukorica 20-al, zab

10—15-tel, s az árrakon főleg búzából és kukoriczából nagy mennyiséget vásároltak össze.

Buza elkelt mintegy 150,000 mérő, leginkább spekulansok kezébe, kivitelre megszűnt a vásár, mert itt már magasabbak az árak, hogysem a külpiaczokon nyereség fordulhatna gabonánkon.

Rozs valami 70,000 m. kelt el, jobbrá a kincstár számára.

Árpa 20,000 mérő körül. Zabot 400,000 mérőt vásárolt az aerarium, már nem és igen van készlet belőle.

Kukoricza 40,000 mérő kelt el, 10,000-re kötött szerződés.

Bécsi börze június 12-ről.

| | |
|------------------------|--------|
| 5% Metallique | 54.35 |
| Nemzeti kölcsön | 59.35 |
| Bankrészvény | 654.— |
| Hitelintézeti részvény | 122 80 |
| Londoni | 135.— |
| Ezüst | 136.— |
| Arany | 6.43 |

Hivatalos értesítés.

Hirdetés.

Koscsó János és László feperessége alatt öz. Koscsó Józsefné szül. Kurucz Mária, Koscsó Pal és István mint alperesek ellen, indított világos örökösödési ügyben a választott bíróság által hozott és jogerűvé vált ítélet valamint végrehajtás folytán a tettes megyei törvényszéknek e. f. év február hó 28-án 843. sz. a. kelt végzésével néhai Koscsó József Vizsoly községében létező ingó, valamint ingatlanok elárverezése megengedtet-

ven — Az idézett tettes Abauj-megye törvényszékének végzése folytán Koscsó József vizsolyi lakos hagyatékához tartozó ingók és ingatlanok elárverezési határnapjául, e. f. év június 30-án és július 30. oly módon kitűzték: hogy az ingó vagy-
nok az első árverés alkalmával becsáron alul is készpénz fizetés mellett elfognak adadni, a 69. sz. telekkönyvben bejegyzett és 2777 frt. 15 kr. felbecsült ingatlanok, az első árverés alkalmával csak becsáron felül, és csupán a második árverésnél becsáron alul is Vizsoly községében a helyszínen mindenkor reg. 10 órákor lesznek eladandók. — Az árverési feltételek a választott bírósági elnöknek bármikor megtekinthetők.

Kelt Szánton 1866. máj. hó 29.

Erdélyi Antal,

73(2)3 választott bírósági elnök
1733. t. k. sz. 71(3)3

Hirdetmény.

Abaujmegye törvényszéke által ezennel közhírré tétetik, mikép Ingenheim János bécsi kereskedőnek, gr. Csáky Béla ellen 37543 frt. és járuléka iránti végrehajtási ügyben fennebb említett alperesnél bírósággal lefoglalt és összesen 226002 frt. 12 1/2 kr. o. é. megbecsült Göncz város községben telekkönyvi 36. számú ivben foglalt ingatlanaira, mely áll több lakokból, gazdasági épületekből, palinka s illetőleg szeszgyárból, korcsma és mészárszék épületekből, vízi malmokból, mintegy 302 hold szántóföld, 292 hold rét, mintegy 836 hold kiirtott erdőter s több százra menő jó karban álló erdőségekből, Gönczön a helyszínen megtartandó bírói árverés megrendeltetvén, annak foganatosítására f. évi augusztus 16. napja mint első, és 1866. évi october 18. napjának, mindenkor reggeli 9 órája, mint második határidő oly kijelentéssel tüzetik ki, hogy ezen birtok az első árverésen annak becsáron alul el nem fog adadni, s hogy az árverési feltételek, valamint a telekkönyv és becs. azon ideig bármikor a törvényszéki irodában megtekinthetők.

Kelt Kassán 1866. évi május 5. tartott megyei törvényszéki ülésből

Kunsch Gábor,
m. alispán.

Magán hirdetések.

Hirdetés.

A selyem-termeléssel foglalkozók ezen-
nel figyelemmel tétetik, hogy a kassai
jótékony nőegylet minden selyem-gubót

szívesen átvész, azok azonban még is magasabb áron fognak fizettetni, melyekben a báb még nincs megölve; ennél fogva kérjük a gubókat mindjárt a bekötés után az Elisabethinumba, vagy a Mészáros utca 231. számú ház első emeletébe küldeni. 75(1)3

A homonnai takarékpénztár megnyitása.

A homonnai takarékpénztár igazgató választmánya által közhírré tétetik, miszerint ezen takarékpénztári intézet folyó 1866-ik évi júliushó 1-ső napjától fogva életbe lépven, ugyanakkor megnyitattik, s naponkint a betenni szándékozó vagy más ügyleteket kötni kívánó t. cz. közönség számára, gróf Andrássy Károlyné ő méltósága kastélyában annak első emeletén, hátul, reggeli 9 órától déli 12 óráig nyitva áll.

Betételek elfogadtak még ezenkívül Nagy-Mihályban: Hrivnyák János, Varrannón: Csiszár István, és Radványban: Bacsinszky Ágoston uraknál is. 74(1)3

Haszonbér.

T. Szirmay Pál urnak Zemplénmegye-beli Rákóczi birtoka, mely áll mintegy 1000 hold szántóföld s rétből, lak. gazdasági és szeszgyári épületekből, folyó évi július 1-ső napjától számított 6 évre, árverés útján haszonbérbe adatik. Az árverés f. év. június 19-én délelőtt 10 órákor a helyszínen Rákócson fog megtartatni, a feltételek addig is alolirtuál megtekinthetők.

Homonnán máj. 30-án 1866.

68(3)3 **Matolay Victor.**

Birtok bérbeadás.

Kassához csak 3/4 órányi távolságra fekvő — Pólyi községében és ennek határában lévő mintegy 120 holdnyi birtok-

rész, lakóházzal, gazdasági épületekkel és kerttel együtt haszonbérbe kiadandó. Bővebben értekezhetni az alólirt tulajdonosnál Pólyiban. 70(3)3

Lehoczky Lajos.

HEGEDŰS LAJOS,

(ezelött Steer Károly) ujonnan felszerelt

gyógyszertárában Kassán,

51(6)12 (a magyar koronához) bizományi áron kaphatók:

- Drages Peppine. Emésznye - czukorkák. Verdaunungszucker.
- Prises Peppine. Emésznye - porok. Verdaunungspulver.
- Mouries Ostains. Csont - anyag - erősítő gyermekeknek Knochenstärkung.
- Huile's Persone Persone iblanyos olaja. Jodúrtes Leberthran Öl.
- Pastill Dethan. Torok-bajok elleni lepényke. Dethans Zeltchen.
- Drage's Ergotin. Vérköpés és vérhas ellen. Gegen Blutspek u. Diare.
- Oliver Bisquit. Vízi betegség ellen. Gegen Wassersucht.
- Mieline Gilson. Glätten der Haare
- " Ricini. Ricinus olaj-bogyók. Ricinus-Öhl Capsela.
- " Ol. Jecoris. Csukamaj-olaj bogyók. Lebertranöl Capseln.
- " copahl Mége. Czukrozott copai bogyók. Verzuckert Copai-zeltchen.
- Dr. Egger növény czukorkái Dr. Eggers Kräuter Zucker.
- Dr. Egger Liliz Mell-könyítő. Dr. Eggers Liliz Brustzeltchen.
- " hasonszenvi czukorkái. Homeopathische-Zeltchen.
- " salmiakos mell-szeletkéi. Salmiak Zeltchen.
- " gyomor - erősítő angol szeletkéi. Magenstärkungs-Zeltchen.
- Dr. Egger gyomor-erősítő angol szeletkéi. Magenstärkungs - Zeltchen.
- " szajizelítő bogyói. Mundgeschmack-Zeltchen
- " izlandiai Moh-szeletkéi. Islandische Moos-Pastillen.
- " hurut - szeletkéi. Kathar-Pastillen.
- " Carageen szeletkéi. Carageen Brustzeltchen.
- " vegyes ételtő szeletkéi. Lebens-Pastille.
- " kárpát szeletkéi. Karpatische-zeltchen.

Videki megrendelések postai utánvét mellett azonnal teljesítetnek.

MEGHIVÁS.

A szobránnczi fürdőben

folyó évi június hó 30-kán szombaton tartandó

PETER és PÁLI tanczvigalomra

a nagyérdemű közönség egész tisztelettel meghivatik.

A fürdőidény mint ezen tanczvigalom alatt Balázs Kálmán, ki a fővárosban országgyűlés alatt közkedvességben részesült debreczeni zenetársulata fog működni.

Bemeneti díj 1 forint.

ALAJOS,

Szobránnczi fürdő-vendéglő.

76(1)3

Werfer Károly könyvnyomdája kassán.